

CCass,14/12/2005,3306

Identification			
Ref 17078	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 3306
Date de décision 20051214	N° de dossier 3624/1/6/2004	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Référé, Procédure Civile		Mots clés Urgence, Provisoire, Ordonnances en référé, Dépendants des faits et des motifs	
Base légale		Source Revue : Revue de la Cour Suprême مجلة قضاء المجلس الأعلى	

Résumé en français

Les ordonnances rendues en matière de référés ne sont prononcées qu'à titre provisoire et ne portent pas préjudice à ce qui sera jugé au fond. Ce sont des jugements non définitifs qui sont provisoires et qui sont dépendants des faits et des motifs pour lesquels ils ont été émis. Le tribunal qui prononce cette ordonnance peut en prononcer une autre qui la contredit s'il y a eu modification des faits et des motifs.

Résumé en arabe

الاستعجال - إجراءات وقッتية - زوال الأسباب إن القرارات الصادرة في المادة الاستعجالية لا تثبت إلا في الإجراءات الوقتية ولا تمس بما يمكن أن يقضى به في الجوهر وهي أحكام غير قطعية تتصرف بالوقتية ورهينة بالواقع والأسباب التي تصدر فيها ويجوز للمحكمة التي أصدرتها أن تقضي بما يخالفها إذا تغيرت هذه الواقع أو الأسباب.

Texte intégral

القرار عدد 3306، المؤرخ في: 14/12/2005، الملف المدني عدد: 3624/1/6/2004 باسم جلالة الملك وبعد المداولة طبقاً للقانون حيث يستفاد من مستندات الملف، أن إبراهيم فرحان قدم بتاريخ 1/04/2004 مقالاً إلى محكمة الاستئناف بورزازات طلب فيه إعادة النظر في

القرار عدد 112 الصادر عن المحكمة المذكورة بتاريخ 10/12/2003 في الملف 20/03 القاضي بإلغاء الأمر الابتدائي عدد 55 الصادر عن قاضي المستعجلات بابتدائية ورزازات بتاريخ 29/4/2003 في الملف 33/03 والتصدي والتصرير بعدم وجود صعوبة في التنفيذ. وقد بنى الطالب طلبه على صدور قرارات متناقضين فالاول صدر عن نفس المحكمة بتاريخ 16/10/2002 في الملف 26 قضى بتأييد الأمر المستأنف الصادر في الملف الاستعجالي 27/02/2002 القاضي بوجود صعوبة واقعية تعرّض في تنفيذ القرار عدد 516 الصادر بتاريخ 18/10/2000 الثاني موضوع إعادة النظر قضى بعدم وجود صعوبة في تنفيذ القرار المذكور طالباً لذلك إبطال القرار الأخير الصادر في الملف 20/03. وبعد جواب المطلوب في إعادة النظر بأن الطالب لم يحدد وجه التناقض بين القرارات لأن القرار الأول قضى بإيقاف إجراءات التنفيذ مؤقتاً إلى حين البت في الجوهر أصدرت محكمة الاستئناف قرارها برفض الطلب وهو القرار المطعون فيه بالنقض من طرف طالب إعادة النظر في السبب الفريد بانعدام الأساس القانوني وخرق القانون. وانعدام التعليل وعدم الارتكاز على أساس قانوني ذلك أنه سبق لنفس المحكمة أن قضت بتأييد الأمر الاستعجالي فيما قضى به من وجود صعوبة في التنفيذ بسبب تباين الحدود في أرض الواقع وأن أي شيء لم يقع تغييره وبقيت الوضعية على ما هي عليه ولذلك فالصعوبة الواقعية قائمة وأن تعليل القرار بأن الأوامر الاستعجالية غير قابلة للطعن بإعادة النظر لأنها أوامر وقتية ولا تمس بالجوهر فهو تعليل لا يتلاءم وطبيعة النازلة لأنها تتعلق بالصعوبة ولأنه سبق للمحكمة أن قضت بالصعوبة. لكن حيث يتجلّى من القرار عدد 112 المطعون فيه بإعادة النظر أنه بعدما أشار إلى أن الأمر الاستعجالي عدد 59 الصادر بتاريخ 23/4/2002 القاضي بوجود صعوبة في التنفيذ ألغى الأمر المستأنف الصادر بتاريخ 29/4/03 وقضى بعد التصدي بعدم وجود صعوبة في التنفيذ بعلة أن "المجلس الأعلى في قراره عدد 1066 الصادر بتاريخ 20/3/2001 رفض طلب نقض القرار الاستئنافي المراد تنفيذه بعلة أن المساحة المترامي عليها هي 32410 م. وأن الإشكال المشار إليه في محضر التنفيذ من عدم تطابق المساحة والحدود بين ما هو مشار إليه في القرار الاستئنافي وبين ما هو وارد برسم الشراء هو أمر متغاوز مادام المطلوب تنفيذه هو القرار الاستئنافي وليس مضمون الشراء وأن المساحة موضوع التنفيذ واضحة" ولذلك فإن القرار المطعون فيه بالنقض حالياً عندما اعتبر أن الواقع تغيرت بين القرار القاضي بوجود الصعوبة في التنفيذ وبين القرار القاضي بعدم وجودها وعلل قضاه بأن القرارات الصادرة في المادة الاستعجالية لا تثبت إلا في الإجراءات الوقتية ولا تمس بما يمكن أن يقضي به في الجوهر وهي أحكام غير قطعية تتصرف بالوقتية وهي رهينة بالواقع والأسباب التي تصدر فيها ويجوز المحكمة التي أصدرتها أن تقضي بما يخالفها إذا تغيرت هذه الواقع أو الأسباب "إإن القرار بتعليقه المذكور يكون مرتكز على أساس قانوني سليم ومعللاً تعليلاً كافياً مما تبقى معه بقية علة المنتقدة علة زائدة يستقيم القضاء بدونها والسبب وبالتالي غير جدير بالاعتبار. لهذه الأسباب قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وتحميل الطالب الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من السيد رئيس الغرفة محمد العيادي رئيساً للمستشارين السادة: ميمون حاجي مقرراً ومحمد مخلص وأحمد بلكري والحسن أباً كريم أعضاء ومحضر المحامي العام السيد عبد الرحمن الفاسي وبمساعدة كاتب الضبط السيد بناصر معزوز. الرئيس

المستشار المقرر
الكاتب